

JONATHAN ADLER

CRAFTED BY
DISEÑADA POR

Fisher-Price®



DPN50

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference. Please read these instructions before assembly and use of this product.

- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia. Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).

fisher-price.com



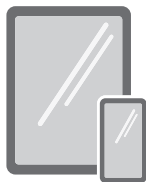
WARNING: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- **FALL HAZARD:** To prevent falls, stop using the product when infant:
 - Begins to roll over or
 - Can pull up on sides (approximately 5 months).
- ALWAYS use the restraint system.
- **SUFFOCATION HAZARD**
- Infants have suffocated:
 - On added pillows, blankets and extra padding.
 - Use ONLY the pad provided by Fisher-Price. NEVER place extra padding under or beside infant.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- Strings can cause strangulation! NEVER place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. NEVER suspend strings over product or attach strings to toys.
- NEVER place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- When used for playing, never leave child unattended.



ADVERTENCIA: el incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** para evitar caídas, dejar de usar el producto reclinado cuando el niño:
 - se empiece a dar la vuelta o
 - se impulse hacia arriba de los lados (aprox. a los 5 meses).
- SIEMPRE usar el sistema de sujeción.
- **PELIGRO DE ASFIXIA**
- Niños pequeños se han asfixiado:
 - En cojines, cobijas y almohadillas adicionales.
 - Usar SOLO la almohadilla proporcionada por Fisher-Price.
NO poner almohadillas adicionales abajo o al lado del bebé.
- SIEMPRE acostar al niño cara arriba para dormir.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño.
NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- NO poner el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas pueden estrangular al niño.
- Para seguridad del niño, siempre usar bajo la vigilancia de un adulto.
- Cuando se use para jugar, no dejar al niño fuera de su alcance.



Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app. Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the sleeper from your smart device (not included). This app is available from the App Store® or Google Play™.

Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price®. Baja la aplicación Smart Connect™ de Fisher-Price® para controlar la cuna mecedora con tu dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App Store® o Google Play™.

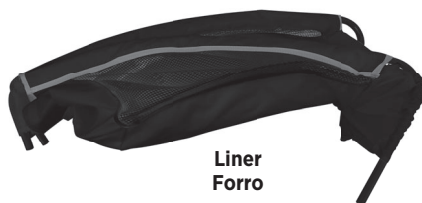
- Requires an AC adaptor (input 100 - 240 VAC, 50 - 60Hz, 9W, with an output of 8 VDC) for operation (included).
- Always use the sleeper where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the sleeper away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
- Never use extension cords with the AC adaptor.
- Never use the sleeper near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).
- Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
- The product must only be used with the recommended AC adaptor.
- The AC adaptor is not a toy.
- Disconnect the AC adaptor from the sleeper before cleaning.
- Product features and decorations shown in photographs and illustrations may vary from your product.
- Funciona con un adaptador de corriente alterna (entrada de 100 - 240 V-, 50 - 60Hz, 9W, salida de 8 Vcc), incluido.
- Siempre usar la cuna mecedora donde haya ventilación adecuada. Para evitar sobrecalentamiento, mantener la cuna mecedora alejada de fuentes de calor tales como radiadores, registradoras de calor, contacto solar directo, estufas, amplificadores u otro equipo que genere calor.
- Nunca usar extensiones de cables eléctricos con el adaptador de corriente alterna.
- No usar la cuna mecedora cerca de agua (p. ej., bañera, lavabo, fregadero, sótano mojado, etc.).
- No conectar a más suministros eléctricos de los recomendados.
- Solo usar el producto con el adaptador de corriente alterna recomendado.
- El adaptador de corriente alterna no es un juguete.
- Desconectar el adaptador de corriente alterna de la cuna mecedora antes de limpiarlos.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.



Pad
Almohadilla



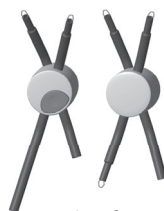
Electronic Unit
Unidad electrónica



Liner
Forro



Electronic Unit Retainer
Abrazadera de la unidad electrónica



2 Hubs
(locking and non-locking)
2 conexiones
(sólo una se puede cerrar)



Infant Support
Soporte infantil



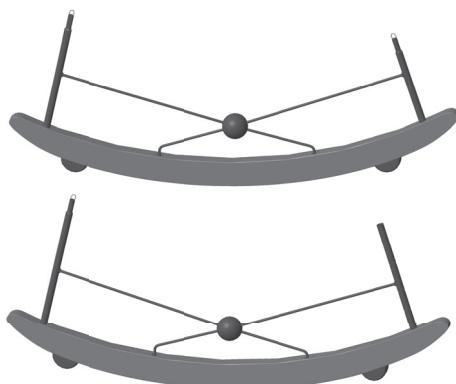
AC Adaptor
Adaptador de
corriente alterna



M4 x 28 mm - 3

SHOWN ACTUAL SIZE
SE MUESTRA A TAMAÑO REAL
Tighten the screw with a Phillips
screwdriver. Do not over-tighten.

Apretar el tornillo con un
desatornillador de cruz.
No apretar en exceso.



2 Rails
(left and right)
2 rieles
(izquierdo y derecho)

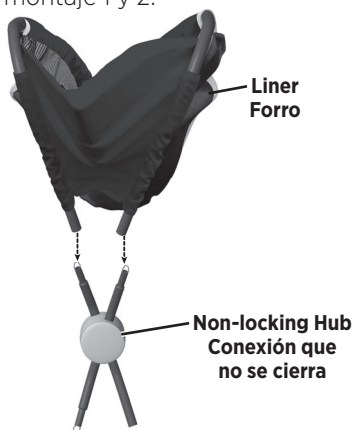
ASSEMBLY | MONTAJE

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

Hint: You may need the help of another adult to steady the product during assembly steps 1 and 2.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

Atención: pida la ayuda de otra persona para mantener el producto estable durante los pasos de montaje 1 y 2.



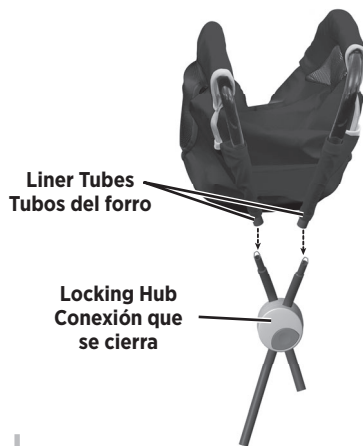
1

- Fit the liner tubes onto the non-locking hub tubes.

Hint: The hub tubes are designed to fit into the liner one way. If they do not seem to fit, turn the liner around and try again.

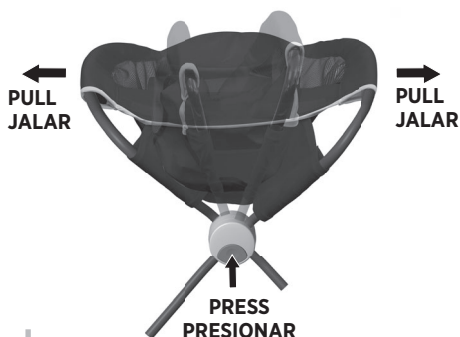
- Ajustar los tubos del forro en los tubos de la conexión que no se cierra.

Atención: los tubos de la conexión están diseñados para ajustarse en el forro de una manera. Si no se ajustan, voltear el forro e intentar de nuevo.



2

- Fit the liner tubes onto the locking hub tubes.
- Ajustar los tubos del forro en los tubos de la conexión que se cierra.

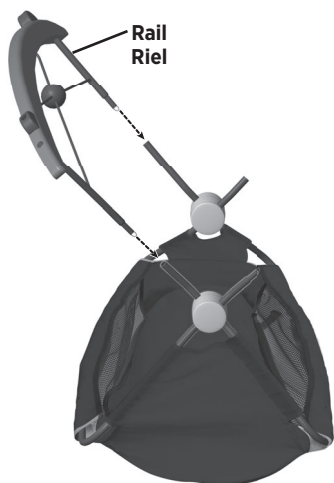


3

- Press the button on the locking hub and pull apart the liner tubes. Make sure you hear a "click".
- Presionar el botón de la conexión que se cierra y separar los tubos del forro. Asegurarse de oír un **click**.

ASSEMBLY | MONTAJE

4



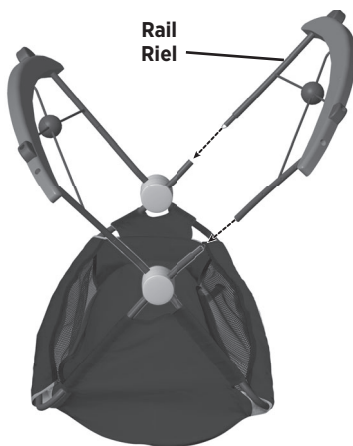
- Turn the frame assembly over.
- Fit the ends of the rail into and onto the hub tubes.

Hint: The rail is designed to fit onto the hub tubes one way. If the rail does not seem to fit, turn it around and try again or try assembling to the other side of the frame.

- Voltear la unidad del armazón.
- Insertar los extremos del riel en los tubos de la conexión.

Atención: el riel está diseñado para ajustarse en los tubos de conexión de una sola manera. Si el riel no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo, o bien intentar montarlo en el otro lado del armazón.

5



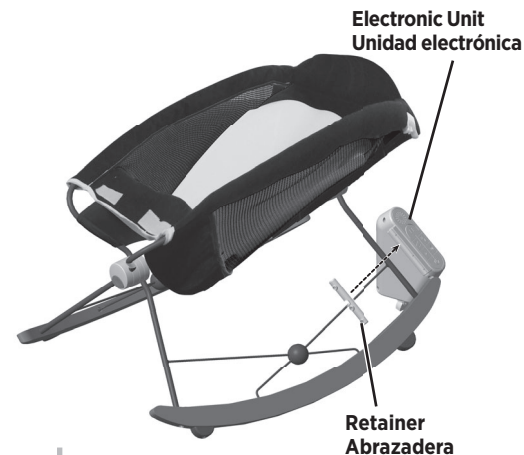
- Fit the ends of the rail into and onto the hub tubes.

Hint: The rail is designed to fit onto the hub tubes one way. If the rail does not seem to fit, turn it around and try again.

- Insertar los extremos del riel en los tubos de la conexión.

Atención: el riel está diseñado para ajustarse en los tubos de conexión de una sola manera. Si el riel no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo.

ASSEMBLY | MONTAJE



6

- Turn the frame upright.
- Fit the electronic unit to the rail, as shown.
- Attach the retainer to the rail and the electronic unit.
- Poner el armazón en posición vertical.
- Ajustar la unidad electrónica en el riel, tal como se muestra.
- Conectar la abrazadera al riel y la unidad electrónica.



7

- Insert three screws into the retainer and fully tighten.
- Insertar tres tornillos en la abrazadera y apretarlos.

Pad Button Holes
Orificios de botón
de la almohadilla

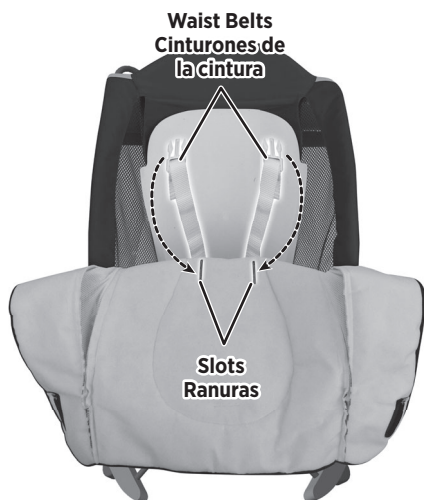
Warning Label
(not visible)
Etiqueta de
advertencia
(no visible)



8

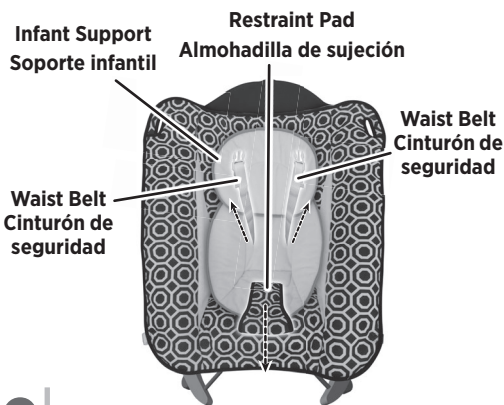
- Position the pad so that the button holes are toward the warning label on the liner. Place the pad on the liner.
- Colocar la almohadilla de modo que los orificios de botón apunten hacia la etiqueta de advertencia en el forro. Poner la almohadilla sobre el forro.

ASSEMBLY | MONTAJE



9

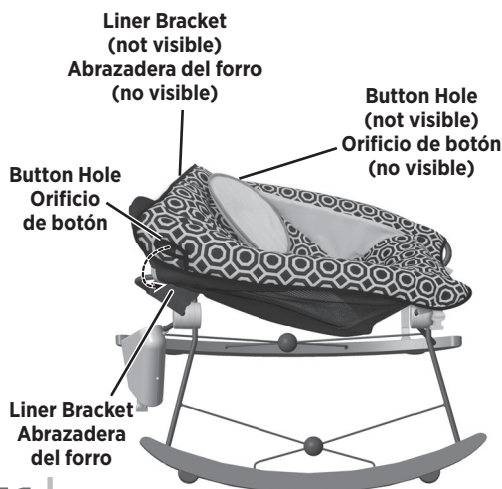
- Fold the top of the pad down and insert the waist belts through the slots in the pad. Make sure the waist belts are **not twisted**.
- Doblar hacia abajo la parte de arriba de la almohadilla e insertar los cinturones de la cintura en las ranuras de la almohadilla. Asegurarse de que los cinturones **no estén torcidos**.



10

- Lift the top of the pad up.
- Insert the waist belts and restraint pad through the slots in the infant support.

- Levantar la parte de arriba de la almohadilla.
- Introducir los cinturones de seguridad y almohadilla de sujeción en las ranuras del soporte infantil.



11

- Fit the button holes on the pad around the brackets on the liner.
- Fit the edges of the soothing unit through the large opening the pad.
- Ajustar los orificios de botón de la almohadilla alrededor de las abrazaderas del forro.
- Ajustar los bordes de la unidad relajante en el orificio grande de la almohadilla.

ASSEMBLY | MONTAJE



12

- Pull the bottom of the pad around the liner.
- Buckle the straps on the pad. Make sure you hear a "**click**".
- Jalar la parte inferior de la almohadilla alrededor del forro.
- Abrochar los cinturones de la almohadilla. Asegurarse de oír un **clik**.



13

- Press the pad edges onto the fasteners on the liner.
- Presionar los bordes de la almohadilla en los sujetadores del forro.

SMART CONNECT™ APP DOWNLOAD INFORMATION

APLICACIÓN SMART CONNECT™ INFORMACIÓN PARA DESCARGARLA

- Some features of this product only work with the Fisher-Price® Smart Connect™ app.
- Download the Fisher-Price® Smart Connect™ app to control the sleeper from your smart device (not included). The app is available from the App Store® or Google Play™.
- The Smart Connect™ app is compatible with most iOS and Android™ devices. Please refer to the chart for a list of compatible devices. Device not included.
- Algunas características de este producto solo funcionan con la aplicación Smart Connect de Fisher-Price.
- Baja la aplicación Smart Connect de Fisher-Price para controlar la cuna mecedora con tu dispositivo celular (no incluido). Esta aplicación está disponible en el App Store® o Google Play™.
- La aplicación Smart Connect™ es compatible con la mayoría de dispositivos iOS y Android™. Consulta el cuadro para una lista de dispositivos compatibles. Dispositivo no incluido.

PAIRING | CALIBRAR YOUR DEVICE | EL DISPOSITIVO

Before using the Smart Connect™ app for the first time, you will need to pair your device with the sleeper.

Antes de usar la aplicación Smart Connect™ por primera vez, será necesario calibrar el dispositivo con la cuna mecedora.



- Open the Smart Connect™ app on your device. Be sure your device is within approximately six feet (1,8 meters) of the sleeper to pair.
- Press and hold the power button on the sleeper for about five seconds to pair it with your device.

Hint: If you cannot pair your device with the sleeper, try moving the device closer to the sleeper.

- The sleeper icon will be highlighted in green in the app when the sleeper is connected to your device. This indicates that you can use your device to control the sleeper.

- Abre la aplicación Smart Connect™ en el dispositivo. Asegúrate de tener el dispositivo a aproximadamente 1,8 m de la cuna mecedora para calibrarlos.
- Presiona y mantén presionado el botón de encendido de la cuna mecedora por aproximadamente cinco segundos para calibrarla con el dispositivo.

Atención: si el dispositivo no se calibra con la cuna mecedora, acerca más el dispositivo a la cuna mecedora.

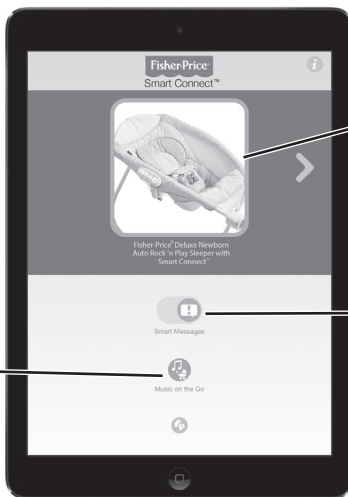
- El icono de la cuna mecedora estará resaltado en verde en la aplicación cuando la cuna mecedora esté conectada al dispositivo. Esta es indicación de que puedes usar el dispositivo para controlar la cuna mecedora.

SMART CONNECT™ APP

APLICACIÓN SMART CONNECT™

App features and decorations shown in photographs and illustrations may vary.

Las características y decoración de la aplicación pueden variar de las mostradas.



Press the sleeper icon to open the sleeper controls.

Presiona el icono de la cuna mecedora para abrir los controles de la cuna mecedora.

Press the Music on the Go icon to play songs from your device.

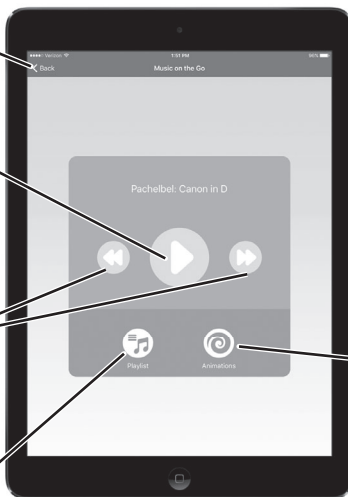
Presiona el icono de música portátil para tocar canciones del dispositivo.

Press the switch icon to turn Smart Messages ON or OFF. When Smart Messages are enabled you will receive pop-up notifications on your device to tell you the status of your sleeper.

Presiona el icono del interruptor para PRENDER o APAGAR los mensajes inteligentes. Cuando los mensajes inteligentes estén activos, recibirás notificaciones en el dispositivo sobre el estado de la cuna mecedora.

Press the back icon to return to the home screen.

Presiona el icono de regresar para regresar a la pantalla de bienvenida.



Press the play/pause icon to start or stop music.

Presiona el icono play/pausa para empezar o parar la música.

Press the forward or reverse icons to change the song.

Presiona los iconos de avanzar o regresar para cambiar de canción.

Press the playlist icon to create a custom playlist from songs on your device.

Presiona el icono de lista de canciones para crear una lista personalizada de canciones en el dispositivo.

Press the animation icon to choose a display image for your device.

Presiona el icono de animaciones para escoger una imagen para la pantalla del dispositivo.

SMART CONNECT™ APP

APLICACIÓN SMART CONNECT™

Press the back icon to return to the home screen.

Presiona el icono de regresar para regresar a la pantalla de bienvenida.

View your device status here:

You're Connecting, You're Connected, You're Not Connected or Your sleeper is out of range, turned off or asleep.

Ve aquí el estado del dispositivo:

Se está conectando, Está conectado, No está conectado o La cuna mecedora está fuera de alcance, apagada o en pausa.

Press the low speed button to turn on auto-rock in low speed. Press the button again to turn auto-rock off.

Presiona el botón de velocidad lenta para prender el movimiento automático en velocidad lenta. Vuelve a presionar el botón para apagar el movimiento automático.

Press to choose how long the auto-rock and vibrations will stay on.

Presiona para seleccionar la duración del movimiento automático y vibraciones.

Press the high speed button to turn on auto-rock in high speed. Press the button again to turn auto-rock off.

Presiona el botón de velocidad alta para prender el movimiento automático en velocidad rápida. Vuelve a presionar el botón para apagar el movimiento automático.

Press the high speed vibration button to turn vibrations on. Press the button again to turn vibrations off.

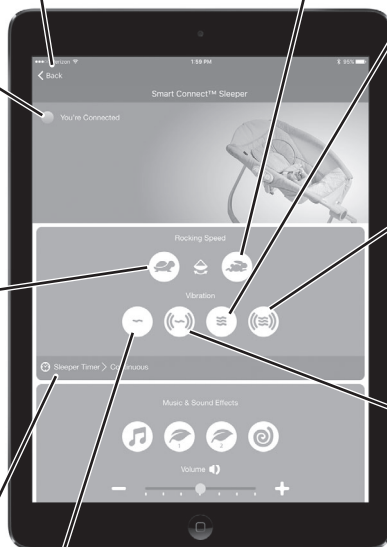
Presiona el botón de vibraciones rápidas para activar las vibraciones. Vuelve a presionar el botón para apagar las vibraciones.

Press the high speed pulse button to turn vibrations on. Press the button again to turn vibrations off.

Presiona el botón de pulsaciones rápidas para activar las vibraciones. Vuelve a presionar el botón para apagar las vibraciones.

Press the low speed pulse button to turn vibrations on. Press the button again to turn vibrations off.

Presiona el botón de pulsaciones lentas para activar las vibraciones. Vuelve a presionar el botón para apagar las vibraciones.



Press the low speed vibration button to turn vibrations on. Press the button again to turn vibrations off.

Presiona el botón de vibraciones lentas para activar las vibraciones. Vuelve a presionar el botón para apagar las vibraciones.

SMART CONNECT™ APP

APLICACIÓN SMART CONNECT™

Press to turn music ON. Press the icon again to turn music OFF. Press the icon a third time to play a different song.

Presiona para PRENDER la música. Vuelve a presionar el icono para APAGAR la música. Presiona una vez más el icono para que se oiga una canción diferente.

Press to choose how long the music or sound effects will stay on.

Presiona para seleccionar la duración de la música o efectos de sonido.

Daytime settings:

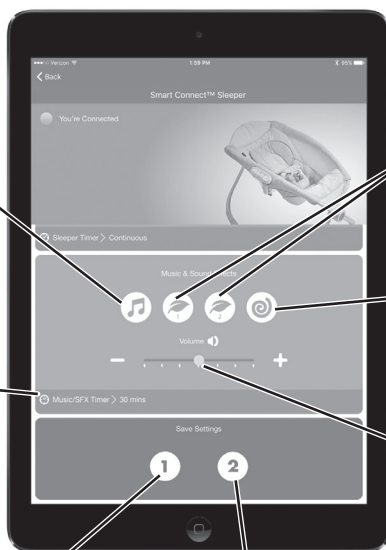
Press this icon to save your current settings for daytime use. Press the icon to quickly turn on your customized sleeper settings.

Hint: Press and hold the icon to edit your custom settings.

Niveles durante el día:

Presiona este icono para guardar los niveles actuales para el uso durante el día. Presiona el icono para activar rápidamente los niveles personalizados de la cuna mecedora.

Atención: mantén presionado el icono para editar los niveles personalizados.



Press to turn sound effects ON. Press a sound icon again to turn sound effects OFF.

Presiona para PRENDER los efectos de sonido. Vuelve a presionar un icono de sonido para APAGAR los efectos de sonido.

Press to turn white noise ON. Press the icon again to turn white noise OFF.

Presiona para PRENDER sonidos relajantes. Vuelve a presionar el icono para APAGAR los sonidos relajantes.

Press to adjust volume level.

Hint: Music/sound effects must be ON to use this feature.

Presiona para ajustar el volumen.
Atención: la música/efectos de sonido tienen que estar ACTIVADOS para usar esta característica.

Nighttime settings:

Press this icon to save your current settings for nighttime use. Press the icon to quickly turn on your customized sleeper settings.

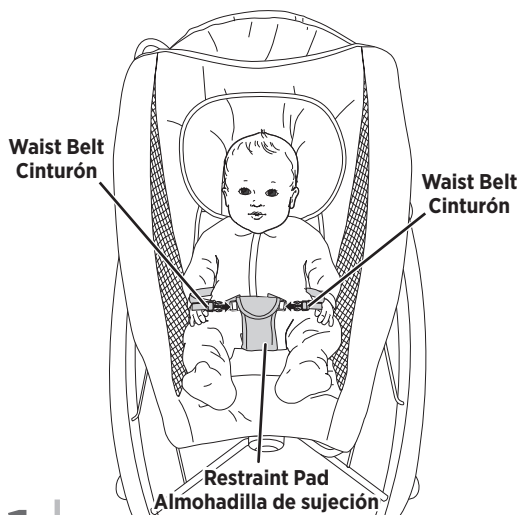
Hint: Press and hold the icon to edit your custom settings.

Niveles durante la noche:

Presiona este icono para guardar los niveles actuales para el uso durante la noche. Presiona el icono para activar rápidamente los niveles personalizados de la cuna mecedora.

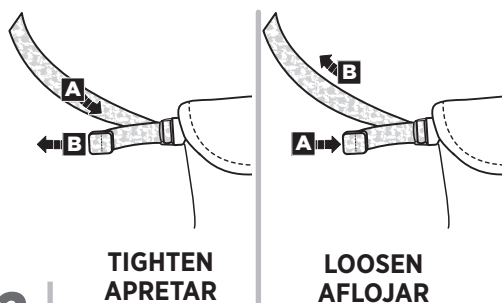
Atención: mantén presionado el icono para editar los niveles personalizados.

SECURING YOUR CHILD | SISTEMA DE SUJECIÓN



1

- Place your child in the sleeper.
- Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten both waist belts to the restraint pad. Make sure you hear a **"click"** on both sides.
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Sentar al niño en la cuna.
- Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Ajustar ambos cinturones de la cintura en la almohadilla de sujeción. Asegurarse de oír un **clíc** en ambos lados.
- Apretar cada cinturón de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.



2

To tighten the waist belts:

- Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the waist belt **B**.

To loosen the waist belts:

- Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

Para apretar los cinturones:

- Introducir el extremo fijo del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón **B**.

Para aflojar los cinturones:

- Introducir el extremo libre del cinturón en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón para acortar el extremo libre del cinturón **B**.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.



Pediatricians and child health organizations agree that healthy babies should be placed on their backs to sleep for naps and at nighttime, to reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). But babies who are always on their backs can sometimes develop flat spots on their head (plagiocephaly). Most cases of positional plagiocephaly can be prevented (and sometimes corrected) by repositioning your baby to relieve pressure on the back of the head. Here are some tips and techniques from the experts to keep in mind as you care for your baby:

- Change the location of your baby's sleeper or crib in the room, so she has to look in different directions to see the door, or the window, or interesting things going on around her.
- When your baby is awake, provide opportunities for adult-supervised "tummy time" play. Playing on his tummy helps take the pressure off the back of his head, which will help prevent flat spots from developing. Tummy time play also helps your baby's head, neck and shoulder muscles get stronger as part of normal development.

- Try tummy time two or three times a day, for short periods of time, until your baby gets used to being on her tummy. Once your baby begins to enjoy this position, try longer periods of time or increase the frequency of tummy time play.
- Help your baby avoid resting his head in the same position all the time by frequently changing the direction he lies in the crib. For example, have your baby's feet point toward one end of the crib for a few days, and then change the position so his feet point toward the other end of the crib. This will encourage your baby to turn and look in different directions.
- Try to minimize the amount of time your baby spends in car seats, carriers and bouncy seats while awake.
- Lastly, make sure you enjoy lots of "cuddle time" with your baby by holding her upright over your shoulder.

For additional information on positional plagiocephaly and the benefits of tummy time play for your baby, speak with your pediatrician or family physician.

National Institute of Health (NIH) Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health and Human Development



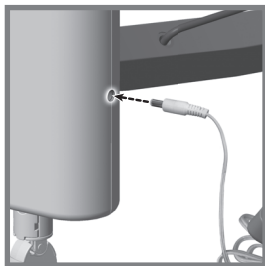
Tanto pediatras como organizaciones de salud de niños están de acuerdo en que los bebés sanos deben dormir siestas y periodos más largos boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita infantil. Sin embargo, los bebés que siempre están boca arriba, a veces pueden desarrollar plagiocefalia (aplanamiento de la cabeza). La mayoría de casos de plagiocefalia posicional puede ser prevenida (y a veces corregida) reposicionando al bebé para aliviar la presión en el dorso de la cabeza. A continuación se presentan consejos y técnicas de los peritos para el cuidado del bebé:

- Cambia la ubicación de la camita o cuna del bebé en el cuarto de modo que, para ver la puerta, ventana o algún otro objeto de interés, tenga que ver en diferentes direcciones.
- Cuando el bebé esté despierto, date tiempo para jugar boca abajo con él/ella. Jugar boca abajo ayuda a quitar la presión del dorso de la cabeza y ayuda a prevenir el aplanamiento. Jugar boca abajo también ayuda a fortalecer los músculos de la cabeza, cuello y hombros del bebé como parte de un desarrollo normal.

- Juega boca abajo dos o tres veces al día, por periodos breves, hasta que el bebé se acostumbre a estar boca abajo. Ya que el bebé esté a gusto en esta posición, aumenta los periodos de tiempo o la frecuencia del juego boca abajo.
- Ayuda al bebé a evitar apoyar su cabeza en la misma posición todo el tiempo, cambiando con frecuencia la dirección en la que está acostado/a en la cuna. Por ejemplo, por unos días, apunta los pies del bebé hacia un extremo de la cuna y, luego, cambia la posición de los pies hacia el otro extremo de la cuna. Esto estimulará al bebé a voltearse y ver en diferentes direcciones.
- Intenta minimizar la cantidad de tiempo que el bebé pasa en asientos de auto, cargadores y sillas de rebote mientras está despierto/a.
- Por último, asegúrate de pasar mucho tiempo con el bebé en brazos, cargándolo con la cabeza derecha sobre tu hombro. Habla con el pediatra o médico para obtener más información sobre plagiocefalia posicional y los beneficios para el bebé de jugar boca abajo.

Instituto Nacional de Salud (NIH) Instituto Nacional de Salud de Niños y Desarrollo Humano Eunice Kennedy Shriver

USE | USO



- Place the sleeper near a standard wall outlet.
- Plug the AC adaptor cord into the auto-rock unit.
- Plug the AC adaptor into the wall outlet.
- Use the AC adaptor only in a wall outlet. Do not plug the adaptor into a ceiling outlet.

- Poner la cuna mecedora cerca de un tomacorriente de pared estándar.
- Enchufar el cable del adaptador de corriente alterna en la unidad de movimiento automático.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna en el tomacorriente de pared.
- Enchufar el adaptador de corriente alterna solo en un tomacorriente de pared. No enchufar el adaptador en un tomacorriente de techo.

USE | USO

Make sure your child is properly secured in the sleeper.

Asegúrate de que el niño esté bien asegurado en la cuna.

Press the speed button to turn on auto-rock in low speed. Press the button again to turn on auto-rock in high speed. Press the button again to turn auto-rock off.

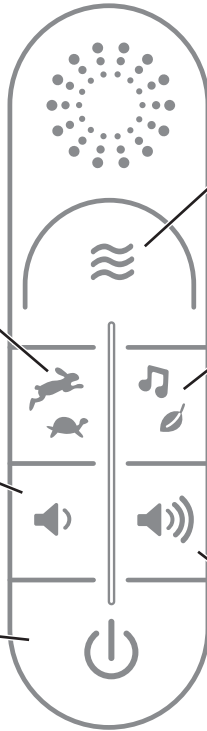
Presiona el botón de velocidad para prender el movimiento automático en velocidad lenta. Vuelve a presionar el botón para prender el movimiento automático en velocidad rápida. Vuelve a presionar el botón para apagar el movimiento automático.

Press this volume button to turn the volume level down.

Presiona este botón de volumen para bajar el volumen.

Press the power button to turn the power ON or OFF.

Presiona el botón de encendido para PRENDER o APAGAR la unidad.



Press the vibration button to turn on soothing vibrations. Press the button again to turn vibrations off.

Presiona el botón de vibraciones para activar las vibraciones relajantes. Vuelve a presionar el botón para apagar las vibraciones.

Press the sound selection button to turn music on. Press the same button again to change to a sound effect. Press and hold the sound selection button to turn music/sounds off.

Presiona el botón de selección de sonido para prender la música. Vuelve a presionar el mismo botón para cambiar a un efecto de sonido. Mantén presionado el botón selector de sonido para apagar la música/sonidos.

Press this volume button to turn the volume level up.

Presiona este botón de volumen para subir el volumen.

Hints:

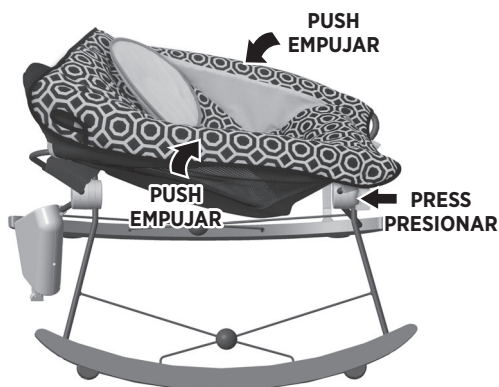
- The buttons will light up when power is on.
- The music/sounds time out after approximately 35 minutes. Press the sound selection button to restart music/sounds.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Unplug the AC adaptor and plug it back in.

Atención:

- Cuando la unidad esté encendida, los botones se iluminarán.
- Después de aproximadamente 35 minutos, la música/sonidos se apagarán. Presiona el botón selector de sonidos para reiniciar la música/sonidos.
- Si este producto no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Desenchufa el adaptador de corriente alterna del contacto en la pared y vuelve a enchufarlo.

STORAGE

ALMACENAMIENTO



- Press the button on the locking hub and push the liner tubes together.
- Lean against a wall for storage.
- Presionar el botón de la conexión que se cierra y unir los tubos del forro empujándolos.
- Apoyar el producto contra una pared para guardarlo.

TO REMOVE THE PAD

PARA QUITAR LA ALMOHADILLA



- Unbuckle the restraint system. Unfasten the pad button holes from the liner brackets. Unbuckle the straps on the pad. Pull the pad off the fasteners. Pull the restraint system down through the slots in the pad. Remove the pad from the liner.
- To replace the pad, follow the assembly instructions.
- Desabrochar el sistema de sujeción. Desajustar los orificios de botón de la almohadilla de las abrazaderas del forro. Desabrochar los cinturones de la almohadilla. Separar la almohadilla de los sujetadores. Jalar hacia abajo el sistema de sujeción por las ranuras de la almohadilla. Quitar la almohadilla del forro.
- Para regresar la almohadilla a su lugar, seguir las instrucciones de montaje.

SMART CONNECT™ | COMPATIBILIDAD DE LA APP COMPATIBILITY | APLICACIÓN SMART CONNECT™

The Fisher-Price® Smart Connect™ app is compatible with the devices listed in the table.

APPLE®	ANDROID™
• iPhone® (4s or newer) • iPad® (mini with Retina display, mini, air, 4th & 3rd gen) • iPod touch® (5th gen)	• Google Nexus 4, Nexus 5, Nexus 6 • Google Nexus 7 (2013), Nexus 10 • HTC One, One Max • Motorola Droid (RAZR, Ultra, Maxx & Mini) • Motorola Moto G, X • Samsung Galaxy S3 or newer • Samsung Galaxy Tab 4, Pro, S or newer • Galaxy Note 3, Galaxy Note 8, 10.1, Pro 12.2, or newer • Galaxy Mega • Sony Xperia (SP, Z, ZR, ZL, Z1 & Z Ultra HSPA+) • Sony Xperia Tablet Z • LG G4

As technology changes, this app may become compatible with additional devices. Visit fisher-price.com/SmartConnect for an up to date, complete list of compatible devices.

La aplicación Smart Connect de Fisher-Price es compatible con los dispositivos mencionados en la tabla.

APPLE®	ANDROID™
• iPhone® (4S o más reciente) • iPad® (mini con pantalla Retina display, mini, air, 4a y 3a generaciones) • iPod touch® (5a generación)	• Google Nexus 4, Nexus 5, Nexus 6 • Google Nexus 7 (2013), Nexus 10 • HTC One, One Max • Motorola Droid (RAZR, Ultra, Maxx y Mini) • Motorola Moto G, X • Samsung Galaxy S3 o más reciente • Samsung Galaxy Tab 4, Pro, S o más reciente • Galaxy Note 3, Galaxy Note 8, 10.1, Pro 12.2 o más reciente • Galaxy Mega • Sony Xperia (SP, Z, ZR, ZL, Z1 y Z Ultra HSPA+) • Sony Xperia Tablet Z • LG G4

Conforme cambie la tecnología, esta aplicación puede ser compatible con dispositivos adicionales.

Visite fisher-price.com/SmartConnect para ver una lista completa actualizada de dispositivos compatibles.

Regular Care

- During regular use, the pad, infant support and the liner may become damp. Periodically remove the pad and infant support from the liner to air-out and prevent moisture buildup.
- We also recommend machine washing the pad and infant support once a week (or each time they become soiled). Machine wash separately in cold water with a mild detergent on the gentle cycle. Do not use bleach for routine washing. Tumble dry on low.
- While laundering the pad and infant support, clean the liner, frame and hard toy with a mild solution of liquid detergent and water. Do not use abrasive cleaners. Rinse thoroughly with clean water to remove soap residue. Pat dry with a towel and **air dry completely** before replacing the pad on the liner.

Advanced Care

- Moisture buildup may lead to mildew. If you see mildew on your pad, infant support or liner, follow these instructions to kill mildew.

Pad and Infant Support

- Machine wash separately in cold water with a mild detergent and $\frac{1}{4}$ cup (0,06 liters) bleach. Use the highest water setting on the gentle cycle and tumble dry on low. Use of bleach may result in some color loss of the fabric.

Liner

- Place the product on a protected surface in a well-ventilated room.
- Mix 1 gallon (about 4 liters) of water with $1\frac{1}{2}$ cups (0,35 liters) of chlorine bleach. Apply with a sponge and wipe to clean. Be sure to wear gloves and protective eye wear and clothing when cleaning with bleach. Never mix bleach with ammonia or other household cleaners. Use of bleach may result in some color loss of the fabric. Rinse thoroughly with clean water.
- After cleaning with bleach and water, wash the liner using a small amount of liquid detergent. Gently scrub with a soft brush. Rinse thoroughly with clean water.
- Pat dry with a towel and **air dry completely** before replacing the pad on the liner.

For more cleaning information, please contact Fisher-Price® Consumer Relations at **service.fisher-price.com** or call 1-800-432-5437.

Mantenimiento regular

- Con el uso normal del producto, la almohadilla, soporte infantil y forro pueden humedecerse. Quitar periódicamente la almohadilla y soporte infantil del forro para arear el producto y evitar la acumulación de humedad.
- Recomendamos lavar a máquina la almohadilla y soporte infantil una vez a la semana (o cada vez que se ensucien). Lavarlos a máquina por separado en agua fría con un detergente neutro en ciclo delicado. Para lavados normales, no usar blanqueador. Meterlos a la secadora a temperatura baja.
- Mientras se lava la almohadilla y soporte infantil, limpiar el forro, armazón y juguete duro con una solución neutra de detergente líquido y agua. No usar limpiadores abrasivos. Enjuagar por completo con agua limpia para eliminar el residuo de jabón. Secarlos inicialmente con una toalla y **dejar que se sequen al aire por completo** antes de colocar la almohadilla en el forro.

Mantenimiento avanzado

- La acumulación de humedad puede crear moho. Si nota moho en la almohadilla, soporte infantil o forro, seguir estas instrucciones para eliminarlo.

Almohadilla y soporte infantil

- Lavarlos a máquina por separado en agua fría con un detergente neutro y $\frac{1}{4}$ de taza (0,06 litros) de blanqueador. Usar el nivel de agua más alto en el ciclo delicado y secarlos a temperatura baja. El uso de blanqueador puede causar que la tela se decolore un poco.

Forro

- Colocar el producto sobre una superficie protegida en un cuarto bien ventilado.
 - Mezclar 4 litros de agua con $1\frac{1}{2}$ tazas (0,35 litros) de blanqueador. Usar una esponja para limpiarlo. Asegurarse de usar guantes y anteojos protectores y ropa al limpiar con blanqueador. No mezclar blanqueador con amoníaco u otros desinfectantes caseros. El uso de blanqueador puede causar que la tela se decolore un poco. Enjuagar por completo con agua limpia.
 - Después del lavado con blanqueador y agua, lavar el forro con una cantidad pequeña de detergente líquido. Cepillar suavemente con un cepillo suave. Enjuagar por completo con agua limpia.
 - Secarlo inicialmente con una toalla y **dejar que se seque al aire por completo** antes de colocar la almohadilla en el forro.
- Para más información sobre el lavado, en los EE.UU., contactarse con el Departamento de atención al cliente de Fisher-Price en **service.fisher-price.com** o llamar al 1-800-432-5437. Fuera de los EE.UU., consultar la guía telefónica para un listado de Mattel.

CONSUMER INFORMATION PARA EL CONSUMIDOR

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter."

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

- Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deberán seguir las instrucciones de uso específicas para cumplir con la exposición de RF. Asegurarse de que el transmisor no esté situado cerca de otra antena o transmisor ni se use en conjunto con estos.

Adults Note: If you use this product with the AC adaptor, periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product with the AC adaptor.

Atención padres: si el producto se va a usar con un adaptador de corriente alterna, revisar periódicamente que el adaptador no tenga daños en el cable, compartimento y demás piezas que puedan dar como resultado incendios, descargas eléctricas o lesiones. Si el adaptador de corriente alterna está dañado, no usar el producto con el adaptador.



CONSUMER ASSISTANCE
ATENCIÓN AL CLIENTE
1-800-432-5437 (US)


service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89



• Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.

• Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2012/19/EU). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

• Contains Transmitter Module FCC ID: CCT-CBV76-14, IC: 4390A-CBV76

• Contiene el módulo de transmisor FCC ID: CCT-CBV76-14, IC: 4390A-CBV76

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.



Apple, iPhone, iPad, iPod touch and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android and Google Play are trademarks of Google Inc.

Jonathan Adler is a registered trademark of Jonathan Adler Enterprises, LLC and is being used pursuant to license. ©2016 Jonathan Adler, Inc. All rights reserved.

©2016 Mattel. All Rights Reserved.

* and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.